

Ի. քի այ զարֆընտա 900.000 Նէմ-
չէ վէ Մաճարըլ ասքէրլերին սիլահ-
լանտորրոյ, հոտոուտա սէվզ օլունա-
պիլէճէյի Աւթըրիա հարպիյէ նազը-
րընըն թէրթիպ իյլէտիյի թէնսիգա-
թը ասքէրիյէ լոյիհասընտա պէյան
գըրընմըշ տըր : Յըաննա, Շարգտա

պիր մուհարէպէ զուհուրինտէ, տա-
խիլ օլմագ իգթիտարընտա պուլուն-
մայօր:

Գօնֆէրանսըն թէճէմմիւի մատտէ-
սինտէն տօլայը տիւէլի մուազզամա
գապինէթօլարը պէյնինտէ միւշքի-
լաթ զուհուր իտէյօր:

Վիէննա 2 դեկ. ախլամ.

Բրէնս կօրթագօֆուն թահրիրաթը
ու մուսիլսի երեզինտէն զուհուրակէ-
լէն վագաա, սուրէթի գաթիյէտէ
օլարագ Լօտրատա թէճէմմիւ իտէ-
ճէք օլան պիր գօնֆէրանս մարիֆէթի
իլէ հալլ ու թէսվիյէ օլաճագ սըր:

Իուսիա սէֆիրի Ս. Նօգիքօֆ պու-
կիւն Բէշթատան միւվասէլէթ իլէ,
Սէն—Բէթլէրսպուրկ գապինէթօու-
նուն ճէվասմէսինի համիլ տիր:

Լօնիւմիլզտէքի բազար իրթէսի
կիւնիւ (ու կիւն) Գօնֆէրան ըն տա-
վէթնամէլէրի կէօնտէրիլէճէք տիր:

Վիէննա 1 դեկտեմբեր.

Ուրամա օրտուսուհուն մուգաֆ-
ֆէրիլէթի պուրագա հիւսնի թէէսիլի
մուհիւ օլուպ, մուհարէպէնին հէման
խիթամ պուլուն օլտու զուգանն օլու-
նույօր: Իու իա մէսէլէսինին գաթիլէն
հալլ ու թէսվիյէ օլաճագը կէօրիւ-
նիւյօր:

— Չրգան բէրլէմպէ կիւնիւ Ու-
րամա թէսվիլէ տէվէթլու Վիլի
բաշա հազրէթլէրի իլէ ալլըր ալլըր ու-
զուն միւլազաթլարտա պուլունմուշ
լար տըր:

Պէօն-Է Կէրէ-Էլէլէլէ:

Պու պէմպէ թաաճիւպ օլունաճագ
էֆթէար իլէք զօք վար, վէ պուշար-
տան պիթի տախի: Եւ հապիլիզուն, վէ
ապալլիմա տիւնէանըն զիւտիլի հապին-
տէն իսէ, էսիլի կիտիլինէ հապուն օ-
լանլարտան պազըլարընն, հէնուզ
քէնտիլէրինէ նամալիք պիր թազըմ
ճիւհէլանըն իւպալլարընտան իշիլմալիք
լէրի սալաա բաբալի, թապիրաթա պի-
նայէնշ ասըրլըզտա զիհէլիլար յանրապ-
էիլ ու թիլմապէթ վէ մէտէնիլէթ հալլ
վէսի զարթարըն օլուն վէ մէզէպէ

օլան սըտգ. վէ րայէթ կիւն պէ կիւն
էքսիլմէքտէ տիր, վէ էքսէրի ալիմ
վէ մէտէնիլէրին իսէ ապա պիր շէյէ
իթիգատլարը եօգ վէ հէր շէյի պօ-
շա չըգարըրար տէյի պէլլէմիշ օլ-
տուգլարը տըր:

Նէ՛ գալար պէօյիւք եաղըլմագ:

Վագաա քիհէլէր ուլանրապ, մէտէ-
նիլէթ արթաթէքա, վագթի հալլ իլէ
իթիլիզաճ իտէմէյիպ, կիւն պէ կիւն
էքսիլէն շէյէր վար վէ պուլունապի-
լի, լաքին պոշնլար, տէյիլ տին վէ
մէզէպէ օլան սըտգ. վէ րայէթ, իլ-
լա, սուրէթա սօֆուլուգ վէ պաթըլ
իթիլգատ նէվինտէն օլան ճէհալէթ ա-
լամէթի էսէրլէրի տիր:

Կիլիմ վէ մէտէնի տէմէք իլէ, քիւն
եա վէ ինսանլարըն հէր հապէրինէ վա-
գթի, օլմագ վէ անլէրի թէֆիլիշ, թէ
ճէքթիւս վէ միւլալաա իտէրէք, հէր
պիրինտէն պիրլէր ֆայտէմէնտ հիսսէ
վէ իսլահաթ հասըլ իթմէք արզու-
սուսլապ պուլունան քէմալէթ սահիպ-
լէրի աղնալլըր:

Իմաի, իլմ նուրու իլէ քիհէլէրի
ըրգըլանան, քիլն վէ մէզէպէն մատ-
աի վէ մէքնիլի սուրէթաա տէրվէթ ու
սաատէթիլիզէ նէ գալար թէէսիլ վէ
էլզէմիլէթի օլտուզընու ճիւվէտէն
էլէշ չըգարթէք, հաթթա կէօզիւ-
միւզէ իլիշմէյէն վէ տիւշիւնմէտիլի-
միզէն ուֆագ վէ հիւ նէվինտէն օլան
շէյէրին պիլէ վաճիպէթիլին վէ ազըլ
էրմէյէճէք տէրլէճէ հիքմէթ վէ նի-
լաթ թահթընտա պուլունտուգլարընը
կէօրիւպ, քէմալի շիւքրանիլէթ իլէ,
ճէնապը Հագըրն գուտրէթ վէ աղա-
մէթիլի վէ պէլի ատէմէ իհլան պու-
լաթտուղու պոշնաա նիլմէթ վէ էյ-
մէրլէրի լալըզը վէճէ իւզրէ թանը-
մագ տա, վէ եալընըզ ճէհալէթ բէր-
տէսի իլէ կէօզլէրի գալարը օլան պի-
լարէլէր տիր քի, պուլունտըն հիւ պի-
լինի վէ հիւ պիրինն գալար օլ հալ-
պիլէթիլի կէօրմէյիպ, ազըլ էրտիլէ-
մէմէքտէ վէ պիւնաէն ալէ, իհ հէր շէյ-
տէն մահրու՛մ վէ անիզ գալմագ տա
Բրօւլար:

Տիւմէք օլուր քի, պիր փնտնէնէ
գալար պապիլէթիլի օլտա, օլգատար
զիլապէ տին վէ մէզէպէն սըտգ. վէ

րայէթի օլուր, վէ մուղայիլի, նէ գա-
տար ճահիլ վէ իլմտէն պիպէհէրէ գալ-
սա օլ գատար տախի տին վէ մէզէպէ
նէ օլտուղունու աղնայալմալլապ, սուրէ-
թա զահիտիլք վէ էֆթէարը պաթըլ-
լէյի տինտարըլգտան ֆէրգ իտէճէք
գատար գուտրէթի օլամազ:

Իշիլէ պու սընթօտան սալըլըրլար,
օլ մագուլէ ինսանլար քիլ քէնտի
քէնտիլէրին տինտար ատտ իտիպ,
տին, մէզէպէ, ինսանիլէթ վէ զիմմէ-
թի զաթիլէյէ գալըն հէր տիւրլիւ
մէքրուհ խաթալարտա պուլունտուգ-
տան ազըրա, էն պէյհուտէ վէ մէֆ-
հուսուզ մաատէլէրի աալը խրիսթի-
լանլըք վէ տին վէ մէզէպէ գալալիտի
խիլաֆընտա զանն ֆաիպ, անլէրալէն
սազըլմագ տա, վէ չուհու պուշու-
զէմիլէ թագ պիւհ իլէյէքէք անլանիլ,
մէզէպէպիլ վէ քաթըրը չալըրմալա
գատար գըչամ վէ ճէպարթիլ իլէմէք-
տէ տիրլէր:

Իմաի պու կիլիլէրէ, սէօզիլմիւշիւ-
թի զաթմալլապ, Բապպիլիլիլ զիհէլ վէ պա-
պիլէթ ալըզըլըր փնսան պուլունտու-
տէյէրէք սէօզիլմիւշ իլիթամ վէրի-
րիլ:

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԷԼԷ

Պէրքին 1 դեկ. ախլամ.

Բրքուսիա գրայը թաաթընտա
գրալիչապընա կէօնտէրիլէն թէէլ կրաթ
տըր:

Վէրալլ 30 նոյեմ. — Պու կիւն
ֆարիպիլէրէ Զարգ թաաթընտա օլան
վիլ իլէմպէլի վէ Սաքսոն աաթըրլէ-
քինէ գալըր Պօնիլ—Սիւր—Սաքսոն
յըն եազընթնտա շէտիպէն հիւսիւմ
իլէն ֆրանսալլար Զամբինիլիլ վիլիէ
Յամ մահէլլէրի գալթ իլիլմիլլէր իտէ-
թէա ախլամ իւսթիւ եէտիլնէր ֆրգ աղըն
իմաաաա եէթիլմէսի իլէ թէքրալէն
Պրուսիալլըլտան ալլընըշ տըր: Իհ-
չգալիք Բրուքիանըն իսասա վէ տօթ-
տիւնէիլ ֆրգ ալա գալըր Պէն—Տրիլ-
քալէաալնա եազըն ուֆագ թէֆիլէք
հիւսիւպէր վիլգիլ Գգուլմուշ տուր:
Օրտունուն վէր քէզ ձիւհէլիլ օլմալլէր
աալըրա չուտմալլալիլ օալիլ տիւհէլ

վէ կիտեմէ յէճէ յիմ. տիւշմէն Օրդէան
Երազընդնտա վոլգու պուլան մուղաֆ.
Փէրիյէթ սայէսինտէ, Օրդէանտա օլան
Ֆրանսրգ օրտուսու իլէ պիրլէշմէք իւ.
միտինտէ կէօրինիւյօրլար :

Վերսայրաւան նոյեմբեր 30 թարիխ.
յի ըւսմի թէլէկրաֆնամէտէ շէօյլէ
Երազընդ տոր :

Պու կիւն տիւշմէն ասքերլերի,
Փարիս իսթթէքեամսթընըն հէր թա.
րաֆընտա նիւմպիլէր իպրազ իլէ,
Մէն իլէ Մարն չալարր արասընտա
քէք չօգ ասքեր տէօքիւզ, սաւթ 11
տէ մէվգըլարըմըգ իւ գէրիլնէ հիւճիւմ
իլլէ միջ օլմասը իլէ զայէթ շէտիտ պիր
մու հարէպէ վուգու պուլմուշ տոր :
Պիզիմ թարաֆընդտան մէ յտանը մու.
հարէպէտէ պուլլանն գուվէի աս.
քէրիլէ տախի միւրթէմպէրկ պաքեր.
լէրի իլէ օն իքիւնի ֆրէանըն պէօ.
յիւք գըւմը վէ 2 իւնիս իլէ օնընը
Ֆրգալարընըն պիրէր մեգտարընտան
իպարէթ օլու պուլպալմ ալմըտա տիւշ.
վէն հէր իսթթէ իւզէրէ թաղիպ օ.
լուսմուշ տոր :

Ումիշն ճիւլարընտա վոլգու պու.
լան մուհարէպէտէ օլան թէլէֆաթը.
մըգ 74 զապիթ իլէ մէվթա վէ մէճ.
րու հին 1300 քիլիտէն իպարէթ տիւր.
Եիմալտա թէլէքիլ օլունան ֆրանսրգ
օրտուսու քեամիլէն մաղուպ օլուպ
պօզուլմուշ տոր : Ումիշն գալէասը
գըսպա պիր գալիպալմ սօղրա թէս.
լիմ օլպուլու իլէ պէրապէր : շէհրին
գօմանտանը քախի էօլմիւշ տոր :

Պու գալիպալմ իլլէտէ պիրի զա.
պիլմ օլարադ 400 քիլի Եսիր իլէ 30
աւալա թօք պտըգ :

Ճէնէրալ Վէրտէրին պէ յանընտա.
քարէնա վարիպալմ ֆիրար իտէ յօր :
Պոնը 1 գէկա Եսամպա.
Նոյեմբեր 30 թարիլիլ պալուն ի.
լէ չիւ քթիլտէքի հալատիսալմ ալըն.
մըշ տոր :

Տիւնքի կիւն ժուրնալ Օֆիսիէլ
նամ ըւսմի զաղէթատա ճէնէրալ թրօ.
չիւ իլէ ճէնէրալ Տիւքրօ թարաֆըն.
տալն իլէ օլունան պիրէր աւալտ պէ.
յպնէմալէր քուրատա իսյիլ թէլէսի.
րի մուհիպ օլմուշ տոր : Ճէնէրալ
Քրօչիւնիւն պէյաննամէսի : հըրս ու.
թամալարը ճիւլէթի իլէ մէվթիլէթի
հազըրէ իլէ հազգանիլէթի բայմալ

իլլէմէյէ ճիւրաթ իտէնէրին իւզէրի.
նէ տէօքիլէճէք գանլարտան մէսուլ
օլմատըղըն միւպէլիսն օլտուզու կի.
պի : ճէնէրալ Տիւքրօ տախիլ իլան
իթտիլի պէյաննամէսիտէ, « մուհա.
րէպէտէ եւա էօլէճէյիմ վէ եախօտ
մուզաֆիլէր օլուպ, փարիսէ տախիլ
օլաճաղըմ տէյիլ պիլթիւն միլլէթ էօ.
նիւնտէ եէմիւն իտէ իմ » տէմիլ տիւր :

Տիւն նապահ հարաքեալմ թէ.
ճալուզըքարանէյէ պէտ ու միւպա.
լէրէթ գըլընըպ չապիլի պահրիլէ
իլէ միլլէթ միւսթահըրի ասքերլերի,
Եոզաղիլը— Բուհասա էօքիւզիլէր մախ.
սուպօլան մէզըղըր զապիթ իլլէտիք.
տէն պաշապ չախա տօղըր պիր հիւ.
նիւմ վուգու պուլմուշ տոր : Պու
կիւն իլէ տիւն կիւն շէտիտէն թօք
ալմէշի իլէ մուլթիլիլ մաճէլլէրտէ
մուհարէպէ տէվամ իտէյօր : Ճէնէ.
րալ Տիւքրօ պու սապահ Մարն չալը.
նըն էօլմէ թարաֆընա կէչիպ, էօյլէն.
տէ Մօնմիլէնի զապիթ վէ պատէհու
մաճէլլի մէզպուրու պօշալմալա մէճ.
պուր օլմուշ տոր : Մուհարէպէնիւն
էն չիտտէթիսի Եամիլնի, Պրի վէ
վիլիէ նամ մաճէլլէրտէ վուգու պու.
լուպ, ֆրանսրգ ասքերլերի : Մարն չա.
լընըն սէքիլ եէրիւտէն էօլմէ թա.
րաֆընա կէչիպ Ել ախշամ մէվգըլէրի.
նի պիրադ մալըչար վէ տիւշմէն տա.
խի իքի անէտ թօք զապիթ իլլէ.
միլլէր տիւր : Ճէնէրալ Քրիւչիւ իլան
իլլէտիլի բաքթիլմուտա տիկէր
գօմանտալարըն իպրազ իլլէտիլէ.
րի խըտմալմ մէտն ու սիլմալիլ իլ.
լէտիլի հալտէ, պիզգալմ քէնաի.
նիւն կէզսթէրտիլի խըտմալմ զի քրիւնի
կէշմէմիլ, չիւնքի արա սարա ճէնէ.
ր Քրօչիւ պիզգալմ գօմանտանը.
տա օլան նիլզալմ իլէ բիլատէ ս.
Լրիւնի իւրիւ սիւրիւպ մուհարէպէնիւն սէմէ.
քէսիլի զայալ իթտիլմ միլլէ տիւր : Էս.
նալի մուհարէպէտէ տիւշմէնիւն պիւ.
Լիւն մէվգըլէրի իսարապ իտէն փա.
րիսին ճէսիմ թէրլըրը միւլթէմա.
տիւն ալմէշ իթմէլէրի իլէ, վէ Մա.
րըն իլէ Մէն չալարր իւզէրիտէ պու.
լիւնան տէլիլ թապէալարը վէ տէ.
միւր Էօլար իւզէրիտէ պուլլանն
գըրիլը վալօնար մուպէնիլթիլի
տիրիլ իթմէլլէր տիւր : Էօլլէնտէն
սօղրա մուհարէպէ իլլէտէ նամ մաճէլլ

իւզէրիտէ վաղը օլուպ, Ումիւրալ
Լա թօսիլէր մաճէլլի մէզպուրու զապիթ
վէ իլլէրիտէ պիր Էսթիլի հարաք
պուլունտուղու հալտէ, Բրուսիալը.
լարտան իսպիլ էսիր իլէ պիրտէ թօք
ալմը տոր : Ճէր թարաֆտա պաշա.
նըլան մուհարէպէլէրէ եարընքի կիւն
տէվամ օլունանադ տոր : ֆրանսրգըն
իքիւնի օրտուսու տա 2 իւնի ֆըրգա.
սընըն գօմանտանը ճէնէրալ իլլէթ վէ
ճէնէրալ Լաչարիլէր եարալանմիլար
տոր : Ճէնէրալ Քրօչիւնիլ պէյանն.
ճա, ճէնէրալ Տիւքրօ, ֆրանսա միլ.
լէթիլիսն փնտիտէ շէրէֆեալ օլան
խըտմալմ քէսիլէտէ պուլունտուշ
տուր : Ճէնէրալ վիլնուա փարիսին Ճէ.
նուպի ճիւլէթիտէ թէքար մուհա.
րէպէ իլլէմէյէ պաշալմը տոր : Պիզ.
տէն օլան մէճրուհին թալմիսն 2000 է.
պարիլ իստէ, Բրուսիալարըն թէ.
լէֆալմը բէք չօգ տուր : (Պիզիմ ալ.
մըղըմը պու հալատիսալմ մաճիւ.
տիրլէր չիւնքի, էրքեանը հարաք իլ.
յիսի պուլունան ճէնէրալ Սիլիպէն
ալմըղը տոր : — Ուժան հալա իլլէն —
Եարլը Էմար իսթալամըշ տոր) :

Վերսայր 1 գէկոնմեր :

(Բէնմի) : Տիւնքի կիւն ֆրանսրգ.
լար հիւճիւմ իթմիլլէր իստէ, մու.
վաֆիթադ օլամալըպ, բէք չօգ մէվթա.
մէճրուհ վէ էսիր վէրմիլլէր տիւր : Ֆը.
րանսրգար պու կիւն քէնաի մէվթա.
լարըն տէֆն իլլէն պիր գալ սալմըղ.
միւլթալմ օլունան քէնաի մէվթա.
միլլէր տիւր : վիւրթմալիլլի ասքը.
լէրտէն օլան թէլէֆաթ 40 զապիթ իլլէ
800 նէֆէրալմ ասքերիլէտէն իպա.
րէթ իլլէտէ, Սաքսիւնալարըն թէ.
լէֆալմը հէնուզ մարիմ օլմալիլ տոր :
իքիւնի օրտուսուն ճէնէրալ Քրօչիլի
Ֆրգալարտան իքի զապիթ իլլէ 70 գա.
տար տախի նէֆէր թէլէֆ օլմուշ տուր :
Տիւշմէն պալ կիւն քէամիլէն ասուտէ
պիր հալտէ տիւր :

Վերսայր 1 գէկոնմ 1 իլ 30 նոյեմ.
Քրոնալարար ալէլ ասքէլէ Ումիւն
շէհրին պօշալմըպ Էփտիլէ տօղըրու
հարէքէթ իլլէմիլլէր, փարիս Էօլիւն
տէ պէթիլէ պիր գալիպա զուհալէր
Քիւնիլ սէօյլէնիլլէր : Էփտիլ Էփտիլ
պիլլէր իսթալմ Էփտիլ Էփտիլ
(Բէնմի) : Պաշը պօզուլլարըն ԷԼ
իւնիլլէթ օլլէթ իլլէր : Պոնըմ մաճէլլիլ

աէյեարե ասքերլերի իւն պերապեր
մահը հալին 30 ունտա սաաթ մէքիզ
տէ քեամիլին մուղաֆֆէր օլմուշ
տուր : Տիւշմէն եանի Բրուսիալըլար
թարաֆընտան վուզու պուլան թէ
չէֆաթ քիլիլիլիլի օլուպ , Բրուսի
ալըլարըն կերի չէքիլիլիլիլի եօլլա
ըլ իւղէրինէ Բրուսիալը մէվթալարը
պուլունմագտա իտի : պիզ 15 (•) Բը
քուսիալը էսիր թուլտուգ :

Բրուսիալըլար վանտոմը քեա
միլէն պօշալմըլ օլտուգլարը կիպի
Լուար իւղէրինտէ պուլունան Գլօի
Շնթօտիւն վէ Շաթօնէօֆ նամ մա
հէլլէրի տալիս պօշալմըլըլարը գա
միլէն օէօլլէնիօր : — Մահը հալին
30 ունտա տիւշմէն ասքերի Մէցիէր
չէհրինին իւղէրինէ իքի տէֆա հիւ
հիւմ իյէյիպ . իքի տէֆա տալիս թա
գիպ օլունմուշլար վէ իչինտէ պիքի
գապիթ օլարագ , 53 քիլի էսիր ալ
տըգ , պու մուհարէպէ 8 սաաթ տէ
լլամ իւն , պիլլուն օլան թէլէֆաթ
հիւզի վէ ասքերիմիզ իսէ քէմալի պէ
շաշէթ իւզրէ պուլունմագտա տըր :

Վերսայլ 2 դեկտեմբեր կիճէ
եարըսը :

(Բէսմի) Հէնիւզ տիւշմէնին զապ
թընտա պուլունան Շամբինեի վէ Պրի
քէօյէրի , պու սապալ Սաքսօն վիւր
թէմպէրի վէ Բրուսիա ասքերլերի
թարաֆընտան զապթ օլունմուշտուր :

Սաաթ օնտա տիւշմէն խալլի աս
քէր իւն Սէն իւն Մարն չայլարընըն
արասընտա պուլունան մէվթըմըլ իւ
գէրինէ երինէ հիւհիւմէ պաշլամըլլար
փսէ տէ , սէքիզ սաաթ միւմթէտ օ
լլան չէտիտ պիր մուհարէպէտէն սօղ
քա , 12 ինճի վէ 2 ինճի ֆըրգա իւն
շիւրթէմպէրի ասքերլերի մուղաֆֆէր
օլուպ , Ֆրանսըլլարը կէրի սիւրմիւշ
քէր տիր : — Սէքիզմուրի կրան տիւ
գասընըն դեկտեմբեր 2 թարիլիւն
ժանվիլտէն եազտըլլան կէօրէ , Պա
ալիէրանըն գօլնու ասքէր պէօլիւլիւ
քէնտույէ տօղրու իլրլէմէքաէ օլան
քիւլլիլիլի տիւշմէն ասքերլերինէ
Յիւթէր իւն Բաթէ նամ մահէլլ արա
աընտա տիւնքի կիւն պիթթէսաաթիւֆ
մէգէրիւ պէօլիւք քէնտի մէվթըլարը
Շա չէքիլիլի տիր : պու կիւն Պոցօշ
վէ—Հօթ նամ մահէլլ էօնիւնտէ մու

հարէպէ վուզու պուլունալ , Սեն եէ
տիւնճի բիյատէ ֆրգասը , արգասըն
տա Պալիէրանըն պիրինճի ֆրգասը
պուլունտուղու վէ սիւարի ասքերին
տէօրտիւնճիւ պէօլիւլիւ իհթիլաթտա
գալտըլը հալտէ , տիւշմէն ասքերլէ
իւ իւն գանը պիր մուհարէպէ իթ
տիքտէն սօղրա Լուանեիւ տօղրու
րիւհամթ իյլէմիշլէր տիր : պիզիմ 22
ինճի ֆրգամըլ սիւարի ասքերլերինին
իքինճի պէօլիւլիւ իհթիլաթտա
պուլունտաղա , Բուրբի նամ գարի
յէյի հիւհիւմ իւն կապթ իյլէմիշ վէ
տիւշմէնի Սըթընէյէ տօղրու թա
գիպ իթմիշ տիր , Ֆրանսըլլըն 16
ընճը ֆրգասը Լուանեիւ եազըն վէ
15 ինճի ֆրգասը տալիս Սըթընէ եա
գընընտա մաղուպ օլմուշլար տըր :
Պիզ եիւպէրճէ էսիր իւն 11 ատէտ
թօր ալմըլը տըր , տիւշմէնին թէլէ
ֆաթթը բէք չօգ օլուպ , լաքին պիզիմ
քի ճիւզի պուլունմագտա տըր :

Պէրլին 4 դեկ :

Բրուսիա գրալը գրալիչասընա
կէօնտէրտիլի թէլէկրաֆթնամէ տիր :

Վէրսայլ 4 դեկ . տիւնքի կիւն
Բրէնա Ֆրէտէրիք Շարը 3 իւնճիւ վէ
9 ունճու ֆրգալարը իւն Շէյի վէ
Շիյեէօ նամ մահէլլէր ճիւղարընտա
տիւշմէնէ զալիպ կէլիպ , անը Սըլէա
նըն օրմանը իչինէ սիւրմիւշ վէ 2 ա
ատէտ թօր ալմըլ տըր :

Մէն Բէթէրապուրկ 1 դեկ :

Լօրտ կրանվիլին եազտըլը թահ
րիթաթընա բրէնա կօրչագօֆ թարա
ֆընտան վէրիլէն ճէվապնամէ րէսմի
ղաղթթատա նէլլ ու իլան օլունմուշ
տուր : Բրէնա կօրչագօֆ մէգքիւր ճէ
վապնամէսինտէ տէվթթէյն պէյին
տէ պիր իթթիլաճ հասըլ իչին ինկիւ
թէրրանըն պէյան իյլէտիլի մէնվիյա
թա միւվաֆթը էֆքեար կէօսթէրէ
րէք , Բուսիանըն 1856 ահտնամէսինի
ապա լաղվ իթմէք իսթէմէմիշ օլտու
ղունու պէյան իյլէմիշ , վէ « պիզ ,
Շարգաա սուլն ու սալահըն պազա
սը իչին ագտ օլունան գօնֆէրանսըն
միւղաքէրաթ վէ գարալլարընա հէ
մէֆքեար օլմայա հազըրըլ վէ պիզ
իթթիլաֆաղը կէրէք իքի տէվթթէրին
մէնֆաաթլարը վէ կէրէք աալիչի
ուսմումինին մէնֆաաթը իչին ֆայիտէ

իւ ատտ իտէրիզ » տէյի խաթմի քէլաթ
իյլէմիշ տիր :

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Էրմէնի Գաթօլիկի միլլէթինտէն
թապիցիյէր Յիվաէֆ Սարըեան քէն
տինէ իֆթիխաթ ատտ իտէրէք ինա
յէթիլիւ միւշթէրիլէրինէ իլան իտէր քի
Պէյ օղլունտա թէքքէ ճիւղարընտա
գաթաղօլ իթթիսալիլաէ 486 նումէրօ
իւն մուրագգամ քիւլաթ իթմիշ օլտը
ղը մաղազապնտա էարապատան կէլմէ
մօպիլիպէ միւթէալիք հէր ճինա էչեա
աաթըլմագտա օլտըղը կիպի պուրտա
տալիս էարապաքեարի տիւրիլ տիւրիլ
սէքիք օն սէնէլիք միւհէքմ վէ տա
յանըլըլ քէրէսթէտէն մարանկօղիյէ
վէ տօղրամայէ վէ մէֆրուշաթէ տալըր
վէ պախուսուս սանտըլըլ փէնճէրէ
լէր վէ աղըր գաթուլար էհվէն ֆիլաթ
իւն ֆապրիգասընտա մահիր ուսթա
լար էլի իւն եափըլմագտա օլուպ ար
ղաւքէք օլան զէվաթ մարիւզ զիքըր
մաղազալարընա թէլլիթէ րաղպէթ
պուլուրուպ էհվէրի ճիհէթ խօշնուտ
օլաճաղարը խասսէթէն իլան օլու
նուր :

ՉԻՆ ՎԷ ԶԱՓՈՆ ԼՄԹԱՍՈՐ

ԳՈՒԼԷ ԳԱՓՈՒ ԶՍՏԷՍԻՆՏԷ Ն. 585
Իշ պու մաղազապնա Չինին վէ ճափօ
նուն զապթ իլալէր վէ նատիր իւլ էմ
սալ հէր տիւրիլ մաթա վէ էլ հիւնէր
լէրի սաթըլմագտա օլտուղունտան , կէ
րէք հէտիլէրի վէ կէրէք քէնտի լուզում
լէրի իչին արգիւքէք օլան զէվաթըն մա
հալը մէղպուրէ թէլլիթէ րաղպէթ պու
յուրմալէրի խասսէթէն իլան օլունուր :

Ա . Ապէրեան .

ՍԱՀԻԳԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԻԼՊԷՆՏՅԱՆ
ՍԹԱՆԳՈԼՏԱ ԶԻԶԷԴ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ
ՄԵԹ. 45
ՃԵՄԵՆԷԻ ԻԼԵՆԷ ԲԱԳԵԱՆԵՍԻՆՏԷ